



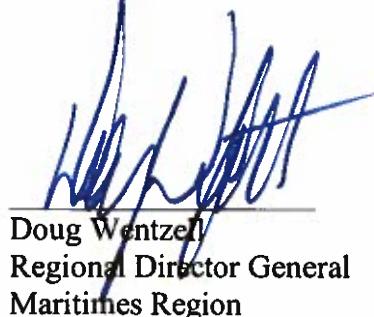
FISHERIES ACT

Maritimes Region

Variation Order 2022-060

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for salmon in certain waters of Nova Scotia.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 24th day of May, 2022.



Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR SALMON
IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA**

Short Title

1. This Order may be cited as Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2022-060.

Variation

2. Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-063 is hereby revoked.
3. The close times for fishing for salmon, as fixed by section 61 of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, in the waters set out in column I of an item of Schedule VII of that section during the close times set out in column II are hereby varied so that no person shall fish for salmon in the waters set out in column I of an item of the Table of this Order during the close times set out in column II of that item.

TABLE

Item	Column I Waters	Column II Close Time
	<u>Salmon Fishing Area 18</u>	
63.	The waters of Salmon Fishing Area 18, including those waters set out in Schedule VII items 64 to 68, 71, 74 to 79, 83 to 87, but not including the portion of item 63 and items 69, 70, 72, 73, 80, 81 and 82 for which varied close times are listed below.	Jan. 1 to Aug. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
69.	Margaree River downstream from the highway bridges at East Margaree, including tributaries, and the Northeast Margaree River tributaries only downstream from the bridges at Big Intervale to Cranton Bridge.	Jan. 1 to May 31 and Oct. 16 to Dec. 31
70.	Margaree River, that part of the river downstream from Cranton Bridge on the Northeast Margaree River to the highway bridges at East Margaree, not including tributaries.	Jan. 1 to May 31 and Nov. 1 to Dec. 31
72.	Margaree River, tributaries to that part of the river downstream from Cranton Bridge on the Northeast Margaree River to the highway bridges at East Margaree.	Jan. 1 to May 31 and Oct. 16 to Dec. 31
73.	Northeast Margaree River, upstream from the bridges at Big Intervale.	Jan. 1 to Dec. 31
80.	Northeast Margaree River, downstream from the bridges at Big Intervale to Cranton Bridge.	Jan. 1 to May 31 and Nov. 1 to Dec. 31
	Southwest Margaree River, downstream from the Scotsville highway bridge, not including tributaries.	Jan. 1 to May 31 and Nov. 1 to Dec. 31



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2022-060

81.	Southwest Margaree River, upstream from the Scotsville highway bridge, not including tributaries.	Jan. 1 to May 31 and Oct. 16 to Dec. 31
82.	Southwest Margaree River, all tributaries of that river.	Jan. 1 to May 31 and Oct. 16 to Dec. 31
	<u>Salmon Fishing Area 19</u>	
88.	Salmon Fishing Area 19, including those waters set out in items 89, 91 to 100, 102, and 104 to 107, but not including items 90, 101, and 103.	Jan. 1 to Dec. 31
90.	Baddeck River.	Jan. 1 to Sept. 30 and Nov. 1 to Dec. 31
101.	Middle River.	Jan. 1 to Sept. 30 and Nov. 1 to Dec. 31
103.	That portion of North River, Victoria County downstream from "The Benches" as marked by a Fishery Officer and;	Jan. 1 to May 31, July 15 to Aug. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
	North River, Victoria County upstream from "The Benches".	Jan. 1 to Dec. 31
	<u>Salmon Fishing Area 20</u>	
108.	Salmon Fishing Area 20 including those waters set out in items 109 to 139.	Jan. 1 to Dec. 31
	<u>Salmon Fishing Area 21</u>	
140.	Salmon Fishing Area 21, including those waters set out in items 141 to 164.	Jan. 1 to Dec. 31
	<u>Salmon Fishing Area 22</u>	
165.	Salmon Fishing Area 22, including those waters set out in items 166 to 193.	Jan. 1 to Dec. 31

Coming Into Force

4. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until May 31, 2023 unless otherwise revoked.



NOTICE

The Regional Director General, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, gives notice that Variation Order MAR-VAR-2022-060 has been issued, varying the close times for fishing for salmon in Nova Scotia.

The table below reflects the varied close times (when fishing is prohibited) for fishing for salmon in certain waters of the Province, listed by Salmon Fishing Area:

AFFECTED WATERS	CLOSE TIME
SALMON FISHING AREA 18	
The waters of Salmon Fishing Area 18, except the waters below.	Jan. 1 to Aug. 31 and Nov. 1 to Dec. 31
Margaree River downstream from the highway bridges at East Margaree, including tributaries, and the Northeast Margaree River tributaries only downstream from the bridges at Big Intervale to Cranton Bridge.	Jan. 1 to May 31 and Oct. 16 to Dec. 31
Margaree River, that part of the river downstream from Cranton Bridge on the Northeast Margaree River to the highway bridges at East Margaree, not including tributaries.	Jan. 1 to May 31 and Nov. 1 to Dec. 31
Margaree River, tributaries to that part of the river downstream from Cranton Bridge on the Northeast Margaree River to the highway bridges at East Margaree.	Jan. 1 to May 31 and Oct. 16 to Dec. 31
Northeast Margaree River, upstream from the bridges at Big Intervale.	Jan. 1 to Dec. 31
Northeast Margaree River, downstream from the bridges at Big Intervale to Cranton Bridge.	Jan. 1 to May 31 and Nov. 1 to Dec. 31
Southwest Margaree River, downstream from the Scotsville highway bridge, not including tributaries.	Jan. 1 to May 31 and Nov. 1 to Dec. 31
Southwest Margaree River, upstream from the Scotsville highway bridge, not including tributaries.	Jan. 1 to May 31 and Oct. 16 to Dec. 31
Southwest Margaree River, all tributaries of that river.	Jan. 1 to May 31 and Oct. 16 to Dec. 31



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2022-060

SALMON FISHING AREA 19

The waters of Salmon Fishing Area 19, except the waters listed below.

Jan. 1 to Dec. 31

Baddeck River.

Jan. 1 to Sept. 30 and
Nov. 1 to Dec. 31

Middle River.

Jan. 1 to Sept. 30 and
Nov. 1 to Dec. 31

That portion of North River, Victoria County downstream from "The Benches" as marked by a Fishery Officer; and

Jan. 1 to May 31 and
Jul. 15 to Aug. 31 and
Nov. 1 to Dec. 31

North River, Victoria County upstream from "The Benches".

Jan. 1 to Dec. 31

SALMON FISHING AREA 20

Jan. 1 to Dec. 31

SALMON FISHING AREA 21

Jan. 1 to Dec. 31

SALMON FISHING AREA 22

Jan. 1 to Dec. 31

Note: Salmon Fishing Areas are described in Schedule VI of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*.

Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-063 is hereby revoked.

For more information, contact a local fishery officer.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes

Ordonnance de modification n° 2022-060

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes, en vertu du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche à la ligne pour le saumon dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse), le 24 mai 2022.

Doug Wentzel
Directeur général régional
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE DU SAUMON DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2022-060.

Modification

2. L'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-063 est par la présente abrogée.
3. Les périodes de fermeture de la pêche au saumon telle que déterminée en section 61 du *Règlement de pêche des provinces maritimes* dans les eaux figurant dans la colonne II des articles de l'annexe VII en ce qui concerne la pêche dans les eaux décrites dans la colonne I de cette annexe sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le saumon dans les eaux décrites dans la colonne I d'un article de la tableau de cette ordonnance ci-dessous pendant les périodes de fermeture décrites au colonne II de cette article.

TABLEAU

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Période de fermeture
<u>Zone de pêche du saumon 18</u>		
63.	Zone de pêche du saumon 18 et les eaux visées aux articles 64 à 68, 71, 74 à 79, 83 à 87, à l'exception d'une partie de l'article 63 et des articles 69, 70, 72, 73, 80, 81 et 82 ci-dessous. La section de la zone de pêche du saumon 18, plus précisément la rivière Margaree en aval des ponts routiers situés à East Margaree, y compris les affluents, et les affluents de la rivière Margaree Nord-Est uniquement en aval des ponts de Big Intervale au pont de Cranton.	1 ^{er} janv. au 31 août. et 1 ^{er} nov. au 31 déc. 1 ^{er} janv. au 31 mai. et 16 oct. au 31 déc.
69.	Rivière Margaree, la section de rivière en aval du pont de Cranton sur la rivière Margaree Nord-Est jusqu'aux ponts routiers de East Margaree, à l'exception des affluents.	1 ^{er} janv. au 31 mai et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
70.	Rivière Margaree, affluents de la section de rivière en aval du pont de Cranton sur la rivière Margaree Nord-Est jusqu'aux ponts routiers de East Margaree.	1 ^{er} janv. au 31 mai. et 16 oct. au 31 déc.
72.	Rivière Margaree Nord-Est, en amont des ponts de Big Intervale.	1 ^{er} janv. au 31 déc.
73.	Rivière Margaree Nord-Est, en aval des ponts situés à Big Intervale jusqu'au pont de Cranton.	1 ^{er} janv. au 31 mai et 1 ^{er} nov. au 31 déc.



Variation Order / Ordonnance de modification

MAR-VAR-2022-060

80.	Rivière Margaree Sud-Ouest, en aval du pont routier de Scotsville, à l'exception des affluents.	1 ^{er} janv. au 31 mai et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
81.	Rivière Margaree Sud-Ouest, en amont du pont routier de Scotsville, à l'exception des affluents.	1 ^{er} janv. au 31 mai et 16 oct. au 31 déc.
82.	Tous les affluents de la rivière Margaree Sud-Ouest.	1 ^{er} janv. au 31 mai et 16 oct. au 31 déc.
	<u>Zone de pêche du saumon 19</u>	
88.	Zone de pêche du saumon 19 et les eaux visées aux articles 89, 91 à 100, 102 et 104 à 107, à l'exception des articles 90, 101, and 103.	1 ^{er} janv. au 31 déc.
90.	Rivière Baddeck.	1 ^{er} janv. au 30 sept. et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
101.	Rivière Middle.	1 ^{er} janv. au 30 sept. et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
103.	Section de la rivière North, comté de Victoria, en aval de The Benches et marquée par un écrêteau apposé par un agent des pêches;	1 ^{er} janv. au 31 mai et 15 juill. au 31 août et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
	Rivière North, comté de Victoria, en amont de The Benches.	1 ^{er} janv. au 31 déc.
	<u>Zone de pêche du saumon 20</u>	
108.	Zone de pêche du saumon 20 et les eaux visées aux articles 109 à 139.	1 ^{er} janv. au 31 déc.
	<u>Zone de pêche du saumon 21</u>	
140.	Zone de pêche du saumon 21 et les eaux visées aux articles 141 à 164.	1 ^{er} janv. au 31 déc.
	<u>Zone de pêche du saumon 22</u>	
165.	Zone de pêche du saumon 22 et les eaux visées aux articles 166 à 193.	1 ^{er} janv. au 31 déc.

Entrée en vigueur

4. Cette ordonnance entrera en vigueur à la date de sa signature et restera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 31 mai 2023.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2022-060 est en vigueur, modifiant les périodes de fermeture pour la pêche du saumon dans la Nouvelle-Écosse.

Les périodes de fermetures modifiées pour la pêche au saumon dans certaines eaux de la province sont visées ci-dessous :

EAUX AFFECTÉES	PERIODE DE FERMETURE
ZONE DE PÊCHE DU SAUMON 18	
Les eaux de la zone de pêche du saumon, à l'exception des eaux spécifiés ci-dessous.	1 ^{er} janv. au 31 août et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
Rivière Margaree en aval des ponts routiers situés à East Margaree, y compris les affluents, et les affluents de la rivière Margaree Nord-Est uniquement en aval des ponts de Big Intervale au pont de Cranton.	1 ^{er} janv. au 31 mai et 16 oct. au 31 déc.
Rivière Margaree, la section de rivière en aval du pont de Cranton sur la rivière Margaree Nord-Est jusqu'aux ponts routiers de East Margaree, à l'exception des affluents.	1 ^{er} janv. au 31 mai et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
Rivière Margaree, affluents de la section de rivière en aval du pont de Cranton sur la rivière Margaree Nord-Est jusqu'aux ponts routiers de East Margaree.	1 ^{er} janv. au 31 mai et 16 oct. au 31 déc.
Rivière Margaree Nord-Est, en amont des ponts de Big Intervale.	1 ^{er} janv. au 31 déc.
Rivière Margaree Nord-Est, en aval des ponts situés à Big Intervale jusqu'au pont de Cranton.	1 ^{er} janv. au 31 mai et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
Rivière Margaree Sud-Ouest, en aval du pont routier de Scotsville, à l'exception des affluents.	1 ^{er} janv. au 31 mai et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
Rivière Margaree Sud-Ouest, en amont du pont routier de Scotsville, à l'exception des affluents.	1 ^{er} janv. au 31 mai et 16 oct. au 31 déc.
Tous les affluents de la rivière Margaree Sud-Ouest.	1 ^{er} janv. au 31 mai et 16 oct. au 31 déc.
ZONE DE PÊCHE DU SAUMON 19	
Les eaux de la zone de pêche du saumon 19 à l'exception des eaux spécifiés ci-dessous.	1 ^{er} janv. au 31 déc.



Variation Order / Ordonnance de modification

MAR-VAR-2022-060

Rivière Baddeck.	1 ^{er} janv. au 30 sept. et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
Rivière Middle.	1 ^{er} janv. au 30 sept. et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
Section de la rivière North, comté de Victoria, en aval de The Benches et marquée par un écriteau apposé par un agent des pêches; et	1 ^{er} janv. au 31 mai et 15 juill. au 31 août et 1 ^{er} nov. au 31 déc.
Rivière North, comté de Victoria, en amont de The Benches .	1 ^{er} janv. au 31 déc.
ZONE DE PÊCHE DU SAUMON 20	1 ^{er} janv. au 31 déc.
ZONE DE PÊCHE DU SAUMON 21	1 ^{er} janv. au 31 déc.
ZONE DE PÊCHE DU SAUMON 22	1 ^{er} janv. au 31 déc.

Remarque: Les zones de pêche du saumon sont décrites dans l'annexe VI du *Règlement de pêche des provinces maritimes*.

L'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-063 est, par la présente, abrogée.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes